

## GAZETA NACIONAL DE ZARAGOZA

DEL JUEVES 7 DE MARZO DE 1811

## NOTICIAS EXTRANJERAS

## INGLATERRA.

Londres 6 de febrero.

Los últimos despachos de Lisboa del 20 de enero, contienen los detalles siguientes:

Mortier ha pasado el Guadiana por encima de Badajoz con cerca de 180 hombres, y se halla al presente en plena marcha con un sobervio tren de artillería, municiones, provisiones, &c. Nosotros tenemos sobre la orilla izquierda cerca de 190 hombres, que en la actualidad se hallan al mando del mariscal Beresdorf, porque el general Hill ha regresado á Inglaterra en la fragata *la Gorgona*, á causa del quebranto de su salud.

El 30 de diciembre el general Silviera atacó las tropas de Claparede junto á Trancoso, con la esperanza de batirlas; pero la milicia de Lamego y otras muchas echaron á huir, dexando caer todo el peso de la acción sobre el regimiento 24 mandado por el coronel Mac'lean, y sobre una division de caballería á las órdenes del teniente coronel Paulina. Ambos cuerpos han sufrido mucho, y se dice que el valiente coronel Mac'lean ha salido herido. Los Portugueses se han retirado á Moimenta da Beira. El enemigo tenía 7 mil hombres de infantería, 400 de caballería y 2 ó 3 piezas de artillería. Esta campaña decidirá sin duda la suerte del Portugal.

— El transporte *P Ann* acaba de llegar de Lisboa á Plymouth, despues de una travesía de seis dias. Hasta el 29 no habia habido batalla, pero se esperaba de un momento á otro que



principiaran las operaciones ofensivas. Los refuerzos que ha recibido el enemigo ascienden à 15 mil hombres. Los dos ejércitos guardan las mismas posiciones. El maestre del trasporte habla de una viva escaramuza, pero no puede decir los pormenores de ella.

— La enfermedad del S. M. ha distraído casi enteramente la atención del público de los asuntos del Portugal durante los 2 últimos meses. Los efectos ordinarios del invierno han suspendido en este tiempo las operaciones militares; pero ya casi ha pasado la estación de la inacción, y la grandeza de los preparativos que se hacen por una y otra parte persuaden que bien pronto una sangrienta batalla vá á decidir la suerte del Portugal. El sábado se recibieron dos despachos de lord Wellington que se publicaron enteros ó extractados en la gazeta del mismo día. El 12 de enero, fecha del último despacho, el cuartel general del ejército inglés estaba todavía en Cartaxo. Todas las noticias que llegan por diversos lados no dexan la menor duda sobre el sistema de operaciones que vá á adoptar el comandante en jefe del ejército francés. Su designio es evidentemente tratar de expeler el ejército inglés de Portugal por la superioridad del número y ataques reiterados. Algunos oficiales que han visto el cuerpo del general Gardanne que se ha reunido á Massena, computan que asciende á 80 hombres, pero lord Wellington juzga este computo muy inferior á la verdad, y aunque no dá razones que justifiquen esta opinion, es probable que se funda en instrucciones particulares. La division que queda del 9.º cuerpo á las órdenes del general Claparede, ocupa á Guarda, y cubre de este modo las espaldas del ejército francés contra todo ataque que puedan intentar por aquel lado los diferentes cuerpos portugueses. El cuartel general de Drouet está establecido en Leyria, que, como situada en el camino real de Lisboa á Coimbra, intercepta las comunicaciones con el Mondego; por manera que apenas crea Massena tiene fuerzas suficientes para ir adelante, los ejércitos combinados se verán nuevamente encerrados entre el Tajo y las antiguas lineas. Además de las tropas que han venido ya del norte para unirse á Massena, se avanza un cuerpo considerable á las órdenes del mariscal Bessieres. Se cree que el ejército francés es al presente de 70 mil hombres, mas luego que se verifique la reunion de aquel cuerpo



á las fuerzas que están bajo el mando inmediato de Massena, ex-  
 cederán probablemente á aquellas con que este abrió la última cam-  
 paña. Mientras los Franceses toman esta actitud formidable de-  
 lante del ejército inglés, Mortier y Soult arriban del mediodía,  
 con la mira de obrar de concierto sobre la orilla izquierda del  
 Tajo, cuya posesion, que todavía no se habia disputado á los In-  
 gleses y Portugueses, ha impedido hasta aqui á Massena exécutar  
 sus planes. La marcha de los Franceses á las órdenes de Mortier,  
 no ha encontrado aun oposicion, y la posesion de Merida sobre  
 el Guadiana les dexa abierto el camino de Badajoz, que sin du-  
 da está ya cercado por los Franceses. Si esta ciudad cayera en sus  
 manos ya no habria otra fortaleza que la de Elbas que pudiera de-  
 tener su marcha á la orilla izquierda del Tajo. El cuerpo del  
 general Bailesteros, que Mortier ha juzgado indiferente dexar so-  
 bre su flanco izquierdo, tratará probablemente de arribar á Ba-  
 dajoz antes que los Franceses; pero si previnieran este movimiento  
 mediante una rápida marcha, seria preciso entonces que se re-  
 tirara delante de ellos, y fuera á unirse con el general Hill, que,  
 con las tropas Inglesas y Portuguesas que manda, trata de estre-  
 char á los Franceses en sus comunicaciones entre el Zézaro y el  
 Tajo, por el parage mismo por donde se conjetura que Massena  
 tiene intencion de pasar este rio. El éxito de esta operacion depen-  
 de de la posesion de Abrantes, que se llama de una manera en-  
 fática la llave del Tajo, y ciertamente que mientras los ejércitos  
 combinados fueren dueños de esta ciudad y ocupen la posicion que  
 tienen sobre la orilla opuesta el paso del rio se mira como imposi-  
 ble. Si con todo ello lograrse Massena su empresa, el terreno ocupa-  
 do por los ejércitos combinados no estaria menos estrechado al sud  
 del Tajo que lo está en su orilla septentrional. Siendo el espacio  
 comprendido en la linea de fortificaciones que se extiende desde Se-  
 tubal al Tajo todo el pais que en tal caso quedaria en poder de  
 los ejércitos combinados sobre la orilla izquierda, seria preciso  
 en este angosto recinto mantener, mediante recursos exteriores, los  
 ejércitos ingles y portugues, la poblacion entera de Lisboa, y la  
 multitud desgraciada de fugitivos que se han refugiado en la ca-  
 pital, ó que están acampados en sus alrededores. La nueva acti-  
 vidad que se manifiesta para embiar los refuerzos pedidos con tan-  
 tas instancias por lord Wellington, ha padecido oposicion á cau-



sa de los temporales. La flota estaba todavía el sábado en Torbay, en donde los vientos contrarios la habían obligado á entrar; pero en la tarde del mismo día levó anclas y partió á favor de un viento sud-este.

— Las cartas de Mexico aseguran que el general Venegas está muy seguro de haber sofocado la insurreccion. Los naturales son muy superiores en número á los Europeos, y deben concluir preponderando. Se han avanzado hasta las puertas de la ciudad de Mexico, y han dado en una emboscada en donde han sufrido considerablemente, pero este es un golpe que no tendrá muchas consecuencias. Las mismas cartas dicen que los naturales están muy confiados del buen éxito de la determinacion que han tomado de establecer un gobierno independiente.

— Las cartas de Lisboa anuncian la muerte del marques de la Romana, y confirman la reunion del general Mortier al ejército de Masena, añadiendo que este se halla á punto de *empeñar operaciones importantes*. — Los ministros recibieron ayer despachos de Cadiz que llegan hasta el 24 de enero. En aquella época acababan de instalarse las cortes en los muros de la ciudad, como medida de precaucion. Las noticias de España no son favorables.

Del 9. — Con mucho sentimiento nuestro anunciamos la confirmacion de la noticia de la muerte del marques de la Romana, segun una carta de Lisboa, cuyo extracto es el siguiente:  
 „Lisboa 26 de enero de 1811. — Hace dos dias que ha muerto la Romana en el quartel general. Los Franceses han tomado á Olivenza.”

„Seis mil Españoles han pasado el Tago para marchar á Elbas.”

— Los diarios portugueses de una mas reciente data que los que han llegado por la última balija, nos dicen que Ballesteros acampó el 11 de enero por la tarde en Torrejon, dos leguas encima de Aroche. Soult estaba todavía en Zafra el 12. Entre esta plaza y las fronteras de España y Portugal habia un cuerpo de tropas francesas.

— Los vientos contrarios que desgraciadamente han obligado á



nuestra flota à anclar en Torbay, (1) han sido bastante faborables para la entrada de los bastimentos que venian de fuera. El paquebot el *Principe de Gales* llegó el martes à Plimout, procedente de Lisboa; pero como se habia hecho á la vela algunos dias antes que el *Ann*, cuyo arribo anunciamos ayer, las noticias del ejército no pueden ser de muy reciente fecha. El sloop de guerra el *Wolverine* llegó tambien de Lisboa á Portsmouth en el día de ayer, pero no sabemos el día que partió.

Las últimas cartas de Lisboa no anuncian nada satisfactorio. Aunque las tropas del mariscal Mortier se han manifestado delante de Badajoz, se dice que el cuerpo principal de su ejército ha marchado hacia el Tajo, el que, segun se piensa, pasará por Alcantara.

Se añade que este cuerpo va seguido de un tren considerable de artillería, y de aqui se juzga que el sitio de Abrantes es el objeto directo de sus operaciones. Se dice que la ocupacion de aquella plaza aseguraria al enemigo el paso del Tajo, y los franceses lograrían entonces ocupar el Alentejo con mas facilidad que si partieran de Badajoz.

La reduccion de la fortaleza de Elbas exige quizás mas tiempo que la de Abrantes. Las preciosas informaciones dadas por un espía no eran mas que una simple estratagemas de Massena para ocultar su verdadero designio.

— Se escribe de Oporto con fecha del 20 de enero lo siguiente: «Los franceses entraron en Lamego el domingo último, en número de 8 á 1000 hombres. Silveira se retiró el 17, no llevando mas de 4 á 500 hombres, á Pezo de Regoa, y en seguida (el 18) pasó el Duero en Multito, á fin de efectuar su reunion con los generales Bacelar y Wilson que estaban en Castro de Ayre.

El general Miller estaba á 4 leguas de Lamego; así se suponía que estos quatro generales tenían á sus órdenes 2200 hombres de milicias, y 200 de tropas regladas portuguesas, y que estarían en estado de luchar contra el enemigo. El cuerpo fran-

(1) Esta flota lleva á bordo 1118 caballos y 5970 hombres de infantería, ademas de 1100 reclutas, lo que compone un refuerzo de cerca de 8 mil hombres para el ejército de lord Wellington. Pero deben rebajarse de este numero los que habrán desembarcado en Cermeos y mareados á la entrada de la flota en Torbay. (*Monitor.*)



ces de que se habla es un refuerzo destinado para Massena, el qual ha entrado en la provincia de Beira, donde ha hallado pan, vino, acyte y bueyes en abundancia. Los arrendadores que no esperaban una visita tan repentina, no han tenido tiempo de transportar sus efectos. Pezo de Regoá y las demas plazas situadas sobre la orilla opuesta del rio estan llenas de estos pobres fugitivos. Los ranceses han hallado mucho vino en Lamego.

### AUSTRIA.

*Viena 29 de enero.*

Segun las noticias recientes de Turquía el nuevo baxá de Bagdad se niega á entregar al embiado del sultan, Halet Effendi, los tesoros de su predecesor, cuya cabeza, segun se le recuerda, ha sido llevada á Constantinopla. Tampoco quiere satisfacer las contribuciones de la provincia, que suben á 412 bolsas. Todos han corrido á las armas y Halet Effendi se ha salvado en Mosul.

El gran señor ha hecho anunciar de nuevo que pasaría al ejército á la primavera próxima. Segun las noticias de Belgrado se ha recibido el aviso oficial de que una fuerte division rusa iba á efectuar su reunion con el ejército servio. Se presume que el sitio de Widin será la primera operacion de estas tropas combinadas.

### PROVINCIAS ILIRICAS.

*Trieste 21 de enero.*

La navegacion no experimenta ningun peligro en el Adriático desde la expedicion del capitan Dubordieu contra la isla de Lissa en el mes de octubre último. Ya no se ven los Ingleses, y hacemos pasar libremente nuestras mercancías á Venecia y Ancona.

### IMPERIO FRANCES.

*Paris 12 de febrero.*

El ejército frances en Portugal, despues de haber pasado un mes en la posicion de Sobral bajo los atrincheramientos ingleses, ha debido acercarse al país de donde sacaba sus subsistencias, y venir á ocupar, algunas leguas detras, una linea cuya izquierda esta apoyada en Santarén, en donde se halla el 2.º cuerpo de ejército, y la derecha en Tremes y Alcanheda, en que están las tropas del 3.º Las avanzadas son dueñas sobre el rio Mayor, de



los puentes de Celorico, de Calheris y de Asseca. Ourem, Leyria, Tomar y Pombal están ocupados por el 6.º y 9.º cuerpo de ejército, y por la reserva de caballería que dirige sus destacamentos hacia Coimbra y el mar. El cuartel general del ejército está en Torres Novas. Se ha colocado la division Loison sobre el Zezaro, cuyo rio ha atravesado por Punhete y Martinchel, con puentes de bateles, defendidos por buenas cabezas de puente.

La artillería, los zapadores y el batallon 44 de marinos animados por el zelo y actividad de sus oficiales, han conseguido hacer dos equipages de puente de 80 bateles cada uno, destinados para pasar nuestras tropas à la orilla izquierda del Tajo. El pais no ofrece recurso alguno para esta clase de trabajos. Los cordages, y aun los utensilios que han servido para abatir los primeros árboles se deben à la industria de nuestros operarios.

El ejército se halla en buen estado: no ha sufrido ninguna privacion, y el soldado hasta de aqui ha estado provisto abundantemente de pan, maiz, carne y casi siempre de vino. Los regimientos tienen numerosos rebaños de bueyes y cerros, y una provision de bizcocho para 30 dias, y mucha cantidad de maiz, trigo y legumbres. Como las llanuras de Gollgao, que alimentan al ejército hace tres meses, se apuraban, nuestros destacamentos han ido à buscar grano hasta las orillas del Mondego.

No hay muchos enfermos en el ejército, pues no pasan de 1200. No se cuenta un solo desertor de modo que es falso quanto sobre este particular dicen los Ingleses. Por el contrario, no pasa dia sin que lleguen à nuestro campo dos ó tres desertores ingleses, sin contar los portugueses y alemanes. Los soldados estan animados del mejor espíritu, y arden por combatir con los ingleses, y merecer la aprobacion de S. M. I. y R.

Tampoco ha sufrido nada la caballería. Los caballos se mantienen de maiz, y están en bastante buen estado, asi como los 3600 de la artillería.

El 26 de diciembre el señor conde de Erlon se reunió con su segunda division al ejército de Portugal, permeneiendo la division Claparede sobre el Duero, en Lamego. Esta habia batido y destruido à Silveira y Tranto. La division Foi estaba mas adelante de Almeida,



El ejército inglés tiene sus avanzadas sobre el río Mayor: sus tropas están colocadas en escalon sobre el terreno comprendido entre este río y los atrincheramientos que cubren á Lisboa. Su cuartel general se halla en Cartaxo. El enemigo se ha atrincherado en sus posiciones y ha hecho minar los puentes de comunicacion con nuestra linea. Ha echado sobre la orilla izquierda del Tajo una division de 12 á 15 mil hombres que ocupa á Almeirim y Chamusca, la qual ha levantado frente á la embocadura del Zézaro algunos reductos para hacer mas difícil el paso del Tajo por este punto. Los ingleses no tienen puente ninguno sobre este río, y se valen de barcas para pasar á Villafranca, Muge y sobre todo á Azambuja.

Abrantes está ocupado por dos regimientos de linea y tres de milicias portuguesas al mando de un oficial inglés. La guarnicion carece de víveres, de lo que resulta una muy considerable desercion.

Las lineas inglesas delante de Lisboa estan cubiertas de reductos á los quales el enemigo ha añadido nuevas obras, las quales, añadidas á la naturaleza del terreno, hacen muy fuerte la posicion.

La poblacion de Lisboa, aumentada considerablemente por los paisanos que los ingleses han obligado á abandonar sus habitaciones á la llegada de las tropas francesas, padece la mas espantosa escasez. El descontento de los portugueses está en su punto. La posicion de los ingleses se hace de dia en dia mas crítica; y tiene que hacer inmensos sacrificios para mantenerse en Portugal. Todas las provisiones vienen de Inglaterra, y hasta el forrage de que alimentan sus caballos llega en bastimentos de trasporte.

Los ingleses han organizado en lo interior del pais compañías de ordenanza para interceptar nuestras comunicaciones, pero los paisanos que las componen están mal armados, y se ponen en fuga á la vista de nuestros mas débiles destacamentos.

El señor duque de Abrantes ha recibido un balazo en el carrillo, al hacer el reconocimiento de las avanzadas enemigas, pero la herida es tan ligera que no causa la menor inquietud. = Paris 9 de febrero. = El mayor edecan de S. E. el señor mariscal príncipe de Essling. = *Casabianca*.